

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 121/122 (1943)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

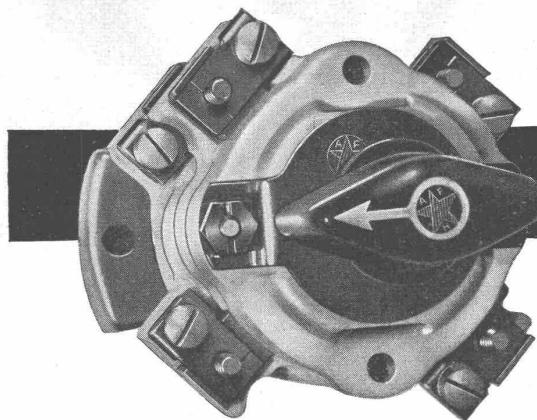
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## FELLER PAKETSCHALTER

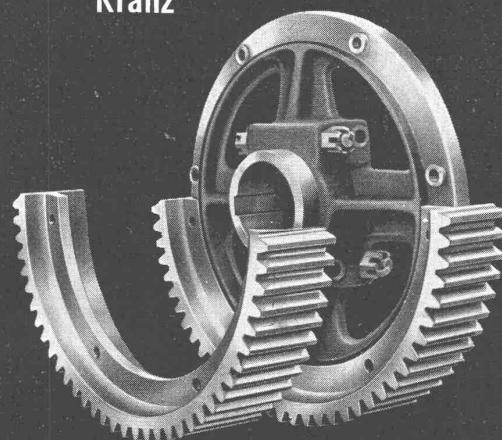
von unerreichter Haltbarkeit, mit hoher Schaltleistung;  
für Einbau und Aufbau. ~ 15 A 380 V ~ 10 A 500 V

**Adolf Feller A.-G. Horgen**



Fabrik elektr. Apparate Tel. 92 4551

Achszahnrad  
mit auswechselbarem  
Kranz



Sauter/Bachmann & Cie  
ZAHNRÄDER FABRIK  
Netstal/Gl.

ANNEN

**CTW**  
**MUTTENZ**

Dachpappen  
Isoliermaterialien  
Schallschutzmittel  
Asphaltgewebeplatten  
Bituminöse Bindemittel  
Abdichtungs-Materialien  
Klebe- und Vergussmassen  
Teer- u. Asphalt-Emulsionen  
Parkett- und Belags-Asphalte  
Karbolineen und Imprägnieröle  
Fugen-, Muffen- und Spezialkitte  
Anstrich- und Konservierungsmittel  
Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte

aller Art durch

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE**  
**MUTTENZ-BASEL** Gegr. 1887

**GLASDÄCHER**  
in kittlosem System "KULLY"

**GLASDACHWERKE OLten**  
**A. KULLY, Dipl.-Ing., OLten** GEGR. 1854  
TEL. 53801 und 02

**Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser System „Mammul“ ca. 5800 m<sup>2</sup>**

**Aphalt Emulsion AG**  
Unternehmung für wasserdichte Beläge  
Zürich Löwenstrasse 11 Telefon 5 88 66  
Specker & Clola / Zürich

## Weitere Referenzen

für Isolationen gegen Grundwasser:

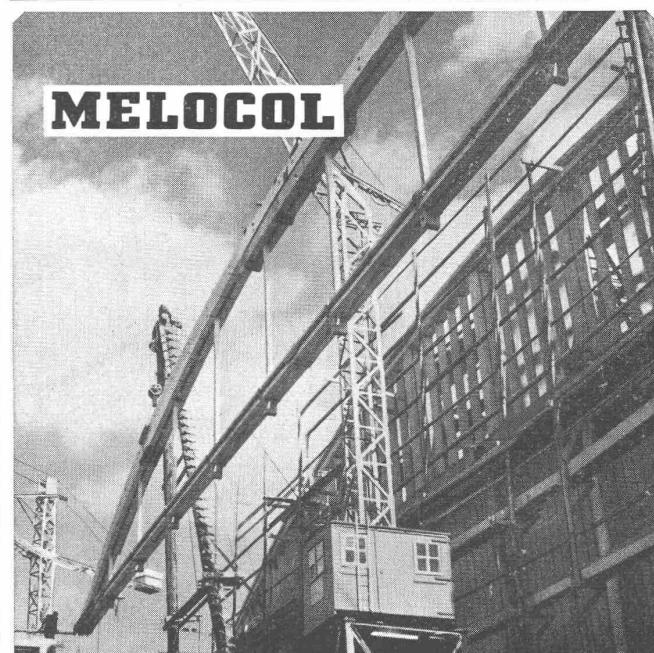
Warenhaus Ober, I. bis III. Etappe	3100 m <sup>2</sup>
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m <sup>2</sup>
Volkshaus, Zürich	3000 m <sup>2</sup>
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m <sup>2</sup>
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m <sup>2</sup>
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m <sup>2</sup>
„Haus zum Schanzeck“, Zürich	1600 m <sup>2</sup>
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m <sup>2</sup>
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m <sup>2</sup>
Amtshaus V, Zürich	800 m <sup>2</sup>
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m <sup>2</sup>
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m <sup>2</sup>
Kongressgebäude Zürich	2300 m <sup>2</sup>
Konsum-Verein, Zürich	1500 m <sup>2</sup>
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m <sup>2</sup>
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m <sup>2</sup>
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m <sup>2</sup>

# SAUTER

**MOTORSCHUTZSCHALTER**  
für grosse Schalthäufigkeit mit leicht auswechselbaren Silberkontakten

Fabrik elektrischer Apparate Fr. Sauter A.G. Basel

5112



Mit Melocol-H-Kalteim verkleimte Hetzer-Dachbinder der Mustermessehalle VIII, Basel

für Kaltverleimung **MELOCOL H**, für Heissverleimung **MELOCOL M**

**Vorteile:** Wasserfest Schimmelfest Fleckenfrei  
**Sicher Anwendung Kurze Abbindezeit Kein Durhschlag**

Hersteller: GESELLSCHAFT FÜR CHEMISCHE INDUSTRIE IN BASEL

Alleinverkäufer für die Schweiz: FISCHER-SÜFFERT, BASEL

Innere Margarethenstrasse 26, Telefon 41861/62

BASEL



## ELITE-HOTEL STORCHEN

Stadtbekanntes Restaurant  
Gute Küche, Gepf. Weine Mäss.  
Preise, Grösst. Konzert-Café  
Basels im Palmen-W ntergarten.  
**Bar Billardsaal, Schach.**  
**Hotel** 80 B., Fl. w. u. k. W. Tel.  
in allen Z. Sitzungszimmer für  
Hotelgäste **kostenlos.**

BERN



## HOTEL BÄREN

und Restaurant „Bärenstube“

Ecke

**Bärenplatz - Bundesplatz**Großes u. kleinere Konferenzsäle.  
Modern einger. Zimmer mit jedem Komfort.

Tel. 23367. Inh. Marbach &amp; Co.

LAUSANNE



## HOTEL WINDSOR

Das gute Familienhaus. Ruhige Lage. Gut geheizt. Alle Regims,  
Diät

Zimmer ab Fr. 5.—, Pension ab Fr. 13.—, Pauschal-Arrangement.

Familie Martin.

GUTENBURG

HOTEL  
BAD GUTENBURGb.i Langerthal  
Tel. 60872

Direktion: G. Hurtig

LUZERN

## HOTEL DIANA

Gepflegtes modernes Haus,  
ruhig und zentral in der Nähe  
des Bahnhofes gelegen.Einzelzimmer Fr. 5.—.  
Tel. 21635Bes. Hans Müller  
langjähr. Direktor des  
Hotel Segnes in Flims.

ST.GALLEN

Hotel Restaurant  
RHEIN

neu renoviert

Die heimelige Gaststätte  
für jedermannBes. J. Baumgartner  
Tel. 28138WIR 10  
*Optimisten*

haben auch heute den Mut,  
am Qualitätsbegriff festzuhalten  
und lassen es uns angelegen sein, Ihnen den Aufenthalt bei uns behaglich zu gestalten. Wir empfehlen uns den Herren Ingenieuren, Architekten, Baumeistern, Industriellen, etc. als besonders gute eingerichtet für private und geschäftliche

Zusammenkünfte  
Konferenzen  
Sitzungen

Wir bürgen Ihnen für einen aufmerksamen Service und halten gediegen ausgestattete Räumlichkeiten zu Ihrer Verfügung. Geben Sie uns bitte Ihre Wünsche bekannt.

ST.GALLEN

HOTEL - RESTAURANT  
WALHALLA - TERMINUSBahnhofplatz - Telefon 22922  
Alle Zimmer mit fl. Wasser und Telefon. — Konferenzzimmer. Garage im Hause. Schöne Restaurantslokale. Zimmer ab Fr. 5.—. Erstklass. in Küche und Keller. Haldengut-Biere. J. Kleiner, Dir.

ZÜRICH



## ZIMMERLEUTEN

Zunfthaus  
Limmatquai 40 - Tel. 24236  
Schon oft hab' ich an Sie gedacht,  
ob die Sitzung hat Erfolg  
gebracht —  
Es kann ja gar nicht anders sein,  
wenn Sie kehren bei  
Charles Michel ein.

ZÜRICH



## HOTEL ST. PETER

modern • ruhig • gepflegt  
nähe Paradeplatz  
Drei Restaurants mit Spezialitäten-Küche  
Wädenswiler Biere  
Konferenzzimmer

## BAHNHOF BUFFET S.B.B.BASEL

Das führende Restaurant für jeden Anspruch  
Als bequemster Treffpunkt von Geschäftsleuten bevorzugt

Jos. A. Seiler

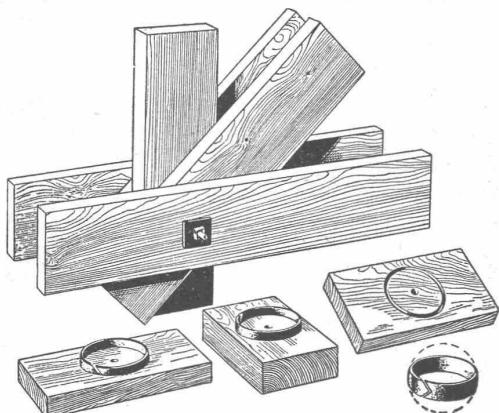
MOSSE

**R. RIGLING & CO.**

Spezial-Holzbau

**ZÜRICH-OERLIKON**

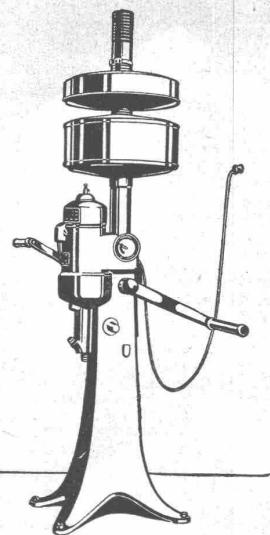
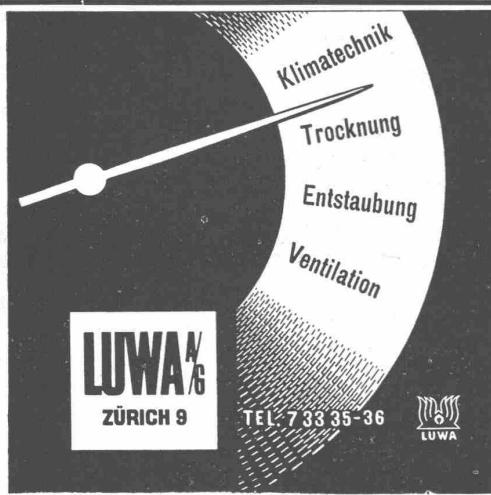
Telephon 6 82 25



**RINGDÜBEL + PATENT**  
Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke

Ausführung von Spezial-Normalkonstruktionen für  
freitragende-Holzbauten

Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau



Aggregat 50 Q1.  
Fast kein Platzbedarf, da vertikal gebaut.

# Luftschutzkeller

ist nicht hundertprozentig ohne

## Luftreinigung!

Wählen Sie das preisbillige, in Finnland vielfach erprobte und in der Schweiz in hunderten von Kellern installierte

*Electrolux*

### Luftreinigungs-Aggregat 50 Q1

für elektrischen und bequemen Handbetrieb.

Von der EMPA geprüft. Projekte unverbindlich.

### Electro Lux A.-G., Zürich

Techn. Abtlg. Bleicherweg 18 (Bleicherhof), Tel. 527 56

## Rollbahn-Materialien



jeder Art, wie Geleise, Welchen, Dreh scheiben, Seitenkippwagen, Plattform wagen, Dampf- und Motorlokomotiven für jede Spurweite, liefern vorteilhaft kauf- und mietweise

## ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

Telephon 31.750

Ingenieurbureau und Maschinenfabrik

Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

Telephon 31.750

**Cortaillod.** Die Konstruktion und die Montage von Kabelendverschlüssen und Muffen erfordern mannigfache Kenntnisse und hauptsächlich grosse Erfahrung. Die im Jahre 1879 gegründete Kabelfabrik Cortaillod hat seit jeher diesem Gebiete



ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 35426 — Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### MASCHINEN-ABTEILUNG

- 357 Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker. Ostschweiz. S. 28. Aug.
- 397 Dipl. Elektro-Ingenieur, E. T. H. od. E. I. L. Ostschweiz. S. 23. Aug.
- 405 Konstrukteure. Zentralschweiz. S. 28. Aug.
- 433 Maschinen-Techniker. Zentralschweiz. S. 21. Aug.
- 455 Elektro-Ingenieur od. Elektro-Techniker. Ostschweiz. S. 28. Aug.
- 487 Konstrukteur, für Textilmaschinen. Zentralschweiz. S. 7. Aug.
- 613 Dipl. Chemiker-Techniker, mit metallgr. Kenntnissen. Baldigest. Metallurgisches Unternehmen. Ostschweiz.
- 617 Technicien-électricien dipl., Conn. français et allemand. Entrée le plus tôt possible. Chemin de fer Suisse romande.

ihrer Fabrikationstätigkeit, im selben Masse wie der Kabelherstellung, die grösste Aufmerksamkeit geschenkt und ist heute in der Lage, über 100 Endverschlussmodelle anzubieten, die sämtlichen Anforderungen der modernen Technik entsprechen.

619 **Elektro-Monteur**, für Licht- u. Kraftstromanlagen, sowie Telephon- u. Radio-Installationen. Baldigest. Westschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

- 842 Hochbau-Techniker, für Bureau u. Bauplatz. Zentralschweiz.
- 1182 Vermessungs-Techniker ev. Geometer. Baldigest. Ostschweiz.
- 1350 Dipl. Kultur-Ingenieur od. Dipl. Bau-Ingenieur, mit Praxis in Kulturtechnik. Sofort. Ostschweiz.
- 1352 Bautechniker od. Architekt, für Entwurf u. Ausführungen. Sofort. Zentralschweiz.
- 1354 Bautechniker od. Architekt, für Kostenvorschläge, Werkpläne u. Bauführung. Sofort. Zentralschweiz.
- 1356 Tiefbau-Techniker, mit Praxis. Sofort. Innerschweiz.
- 1358 Bautechniker. Sofort. Kt. St. Gallen.
- 1360 Hochbau-Techniker, für Detailpläne u. allgem. Bureauarbeiten. Ostschweiz.
- 1362 Hochbau-Techniker, für Bureau u. Bauführung. Sofort. Kt. Solothurn.
- 1364 Hochbau-Techniker, mit Bureaupraxis. Sofort. Zentralschweiz.
- 1368 Hochbau-Techniker, für Bureau. Sofort. Zürich.
- 1370 Hochbau-Techniker, für Planbearbeitung, Kostenvorschlag u. Bauführung. Eintritt 1. ev. 15. Oktober 1943. Zürich.
- 1372 Hochbau-Techniker, für Bureau u. Bauplatz. Kt. Zürich.

## Place au concours.

**Place vacante:** Ingénieur de II<sup>e</sup> classe à la Division des Travaux du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes d'ingénieur électricien. Plusieurs années de pratique dans l'exploitation des réseaux de distribution d'électricité. Connaissance du français et de l'allemand.

**Appointments mensuels:** de Fr. 510.— à Fr. 786.— plus les allocations légales de renchérissement.

**Délai d'inscription:** 25 octobre 1943. S'adresser par lettre autographe à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Entrée au fonctions:** le plus tôt possible.

GESUCHT jüngerer, zuverlässiger

#### Architekt oder Bautechniker

mit Praxis auch in Bauleitung. Eintritt möglichst bald. Offerten mit Zeugniskopien, Photo und Gehaltsanspruch an **W. SCHAEFER, Architekt S. I. A., WEESEN. Telefon 4 5016.**

GESUCHT

#### ARCHITEKT

oder gewandter **BAUTECHNIKER** für Entwurf und Innenausbau nach dem Kanton Graubünden. Offerte mit Gehaltsansprüchen und Beilage von Zeichnungen und Zeugnissen unter Chiffre Z. H. 8662 an Mosse-Annonsen, Zürich.

**Sinkkasten**  
aus Beton. Begehbarer Teile, Schlammeimer u. Auslaufstutzen aus Guss. Tadelloses Funktionieren u. bequeme Reinigung. Preis ab Fabrik: Fr. 32.—.

**CEMENTWARENFABRIK PRATTELN**

## Unzerstörbare Werte

stellen die durch beharrliche Werbung in Verbindung mit guten Leistungen geschaffenen Vertrauensreserven dar. Sie sichern den Fortbestand eines Unternehmens mehr als materielle Faktoren. Auf dem Gebiete der Bau- und Maschinen-Technik unseres Landes nimmt die „Schweizerische Bauzeitung“ eine führende Stellung ein: ihr Wert als Insertionsorgan ist dementsprechend hoch.

**Mosse-Annonsen AG.**

**Zürich**  
Limmatquai 94

## Gesucht:

Tüchtiger

## Bautechniker od. Ingenieur

mit Erfahrung im Fabrikbau, für zeichnerische Arbeiten und etwas statische Berechnungen.

Ausführliche Anmeldungen (Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, frühester Eintrittstermin) mit Zeugnisabschriften unter Chiffre OFA 81 Sch an Orell Füssli-Annonsen A.-G., Zürich.

Wir suchen als

STELLVERTRETER DES OBERINGENIEURS  
einen jüngeren

## MASCHINEN- INGENIEUR

der gewillt und befähigt ist, sich in das Spezialgebiet des WAGONSBÄUES einzuarbeiten. Verlangt wird ausgesprochene konstruktive Begabung, grosses Geschick für die Lösung berechnungstechnischer Probleme in statischer und mechanischer Richtung und besondere Eignung für den Verkehr mit der Kundschaft.

Grundbedingung: Beherrschung der französischen Sprache in Wort und Schrift.

Geboten wird interessante ausbaufähige Stellung mit Aussicht auf eine spätere Beförderung zum Oberingenieur.

Schweizerbürger wollen ausführliche Offerten mit Curriculum vitae, Photo, Gehaltsansprüche und Angabe des frühesten Eintrittstermines einreichen an die Direktion der

**SCHWEIZERISCHEN WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.-G. SCHLIEREN-ZÜRICH.**

**V  
ROLL  
N**

Gesenkschmiede- und  
Pressartikel aller Art,  
roh und bearbeitet

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.  
Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindez, Rondez, Olten, Bern

161

**TRANSPORT - ANLAGEN**

Wir erstellen seit Jahrzehnten Transport-Anlagen und-Geräte für alle Verwendungszwecke der Industrie. Unsere Fachleute beraten Sie gerne ohne Kosten oder Verbindlichkeit für Sie.

**OEHLER AARAU**  
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.G.